

HI-SPEED USB ACTIVE EXTENSION CABLE INSTALL GUIDE

MODELS 150248 & 150958

- 1 Plug the USB connector into the computer.
 - 2 Connect the peripheral device to the cable.
- NOTE:** Avoid using more than three Hi-Speed USB Active Extension Cables in any connection, as this can prevent the peripheral device from working properly.

For specifications, go to www.manhattan-products.com.

DEUTSCH

Hi-Speed USB Repeater Kabel

- 1 Schließen Sie den USB-Stecker an Ihren Computer an.
- 2 Schließen Sie ein Peripheriegerät an das Kabel an.

HINWEIS: Vermeiden Sie die Verwendung von mehr als drei SuperSpeed USB Verlängerungskabeln in einer Verbindung, da dies den Betrieb des Peripheriegeräts beeinträchtigen kann.

Die Spezifikationen finden Sie auf www.manhattan-products.com.

ESPAÑOL

Cable de Extensión Activa USB de Alta Velocidad

- 1 Conecte el conector USB en su computadora.
 - 2 Conecte el dispositivo periférico al cable.
- NOTA:** Evite el uso de mas tres Extensiones Activa en cualquier sentido, ya que esto puede impedir que el dispositivo periférico opere de forma adecuada.

Para especificaciones, visite www.manhattan-products.com.

POLSKI

Przedłużacz aktywny Hi-Speed USB

- 1 Podłącz złącze męskie USB przedłużacza do wolnego portu USB komputera.
- 2 Do złącza żeńskiego USB przedłużacza podłącz wybrane urządzenie peryferyjne.

UWAGA: Nie należy łączyć ze sobą więcej niż trzech przedłużaczy Hi-Speed USB, gdyż może to spowodować niepoprawne działanie podłączonego urządzenia peryferyjnego.

Pełną specyfikację oraz opis produktu znajdą Państwo na stronie www.manhattan-products.com.



FRANÇAIS

Rallonge active USB haut débit

- 1 Branchez le connecteur USB à votre ordinateur.
 - 2 Connectez le dispositif périphérique au câble.
- NOTE:** Évitez d'utiliser plus que trois Rallonges actives SuperSpeed dans chaque connexion comme cela peut empêcher que le dispositif périphérique marche proprement.

Vous trouvez les spécifications sur www.manhattan-products.com.

ITALIANO

Cavo Prolunga Attivo Hi-Speed USB

- 1 Collegare il connettore USB al computer.
 - 2 Collegare la periferica al cavo.
- NOTA:** Evitare di utilizzare più di tre cavi prolunga attivi USB SuperSpeed in tutto il collegamento, altrimenti questo impedirebbe alla periferica di funzionare correttamente.

Per una scheda tecnica dettagliata, visitate il sito www.manhattan-products.com.



MANHATTAN™

BRINGING COMPUTERS TO LIFE

WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT

Disposal of Electric and Electronic Equipment (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

ENGLISH

This symbol on the product or its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead, it should be taken to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences to the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. If your equipment contains easily removable batteries or accumulators, dispose of these separately according to your local requirements. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased this product. In countries outside of the EU: If you wish to discard this product, contact your local authorities and ask for the correct manner of disposal.

DEUTSCH

Dieses auf dem Produkt oder der Verpackung angebrachte Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. In Übereinstimmung mit der Richtlinie 2002/96/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über Elektro- und

Elektronik-Altergeräte (WEEE) darf dieses Elektrogerät nicht im normalen Hausmüll oder dem Gelben Sack entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, bringen Sie es bitte zur Verkaufsstelle zurück oder zum Recycling-Sammelpunkt Ihrer Gemeinde.

ESPAÑOL

Este símbolo en el producto o su embalaje indica que el producto no debe tratarse como residuo doméstico. De conformidad con la Directiva 2002/96/CE de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), este producto eléctrico no puede desecha se con el resto de residuos no clasificados. Deshágase de este producto devolviéndolo a su punto de venta o a un punto de recolección municipal para su reciclaje.

FRANÇAIS

Ce symbole sur le produit ou son emballage signifie que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Conformément à la Directive 2002/96/CE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce produit électrique ne doit en aucun cas être mis au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Veuillez vous débarrasser de ce produit en le renvoyant à son point de vente ou au point de ramassage local dans votre municipalité, à des fins de recyclage.

ITALIANO

Questo simbolo sul prodotto o sulla relativa confezione indica che il prodotto non va trattato come un rifiuto domestico. In ottemperanza alla Direttiva UE 2002/96/CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), questo prodotto elettrico non deve essere smaltito come rifiuto municipale misto. Si prega di smaltire il prodotto riportandolo al punto vendita o al punto di raccolta municipale locale per un opportuno riciclaggio.

POLSKI

Jeśli na produkcie lub jego opakowaniu umieszczono ten symbol, wówczas w czasie utylizacji nie wolno wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Zgodnie z Dyrektywą Nr 2002/96/WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), niniejszego produktu elektrycznego nie wolno usuwać jako nie posortowanego odpadu komunalnego. Prosimy o usunięcie niniejszego produktu poprzez jego zwrot do punktu zakupu lub oddanie do miejscowego komunalnego punktu zbiorów odpadów przeznaczonych do recyklingu.

REGULATORY STATEMENTS

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

R&TTE (CE)

ENGLISH: This device complies with the requirements of the R&TTE Directive 1999/5/EC.

DEUTSCH: Dieses Gerät entspricht der Richtlinie R&TTE Directive 1999/5/EC.

ESPAÑOL: Este dispositivo cumple con los requerimientos de la Directiva R&TTE 1999/5/EC.

FRANÇAIS: Cet appareil satisfait aux exigences de la directive R&TTE 1999/5/CE.

POLSKI: Urządzenie spełnia wymagania dyrektywy R&TTE 1999/5/EC.

ITALIANO: Questo dispositivo è conforme alla Direttiva 1999/5/EC R&TTE.



WARRANTY INFORMATION

ENGLISH — For warranty information, go to www.manhattan-products.com/warranty.

DEUTSCH — Garantieinformationen finden Sie unter www.manhattan-products.com/warranty.

ESPAÑOL — Si desea obtener información sobre la garantía, visite www.manhattan-products.com/warranty.

FRANÇAIS — Pour consulter les informations sur la garantie, visitez

www.manhattan-products.com/warranty.

POLSKI — Informacje dotyczące gwarancji znajdują się na stronie www.manhattan-products.com/warranty.

ITALIANO — Per informazioni sulla garanzia, accedere a www.manhattan-products.com/warranty.

EN MÉXICO: Póliza de Garantía MANHATTAN — Datos del importador y responsable ante el consumidor IC Intracom México, S.A. de C.V. • Av. Interceptor Poniente # 73, Col. Parque Industrial La Joya, Cuautitlán Izcalli, Estado de México, C.P. 54730, México. • Tel. (551) 500-4500

La presente garantía cubre los siguientes productos contra cualquier defecto de fabricación en sus materiales y mano de obra.

A. Garantizamos los productos de limpieza, aire comprimido y consumibles, por 60 días a partir de la fecha de entrega, o por el tiempo en que se agote totalmente su contenido por su propia función de uso, lo que suceda primero.

B. Garantizamos los productos con partes móviles por 3 años.

C. Garantizamos los demás productos por 5 años (productos sin partes móviles), bajo las siguientes condiciones:

1. Todos los productos a que se refiere esta garantía, ampara su cambio físico, sin ningún cargo para el consumidor.
2. El comercializador no tiene talleres de servicio, debido a que los productos que se garantizan no cuentan con reparaciones, ni refacciones, ya que su garantía es de cambio físico.
3. La garantía cubre exclusivamente aquellas partes, equipos o sub-ensamblajes que hayan sido instalados de fábrica y no incluye en ningún caso el equipo adicional o cualesquiera que hayan sido adicionados al mismo por el usuario o distribuidor.

Para hacer efectiva esta garantía bastará con presentar el producto al distribuidor en el domicilio donde fue adquirido o en el domicilio de IC Intracom México, S.A. de C.V., junto con los accesorios contenidos en su empaque, acompañado de su póliza debidamente llenada y sellada por la casa vendedora (indispensable el sello y fecha de compra) donde lo adquirió, o bien, la factura o ticket de compra original donde se mencione claramente el modelo, número de serie (cuando aplique) y fecha de adquisición. Esta garantía no es válida en los siguientes casos: Si el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales; si el producto no ha sido operado conforme a los instructivos de uso; o si el producto ha sido alterado o tratado de ser reparado por el consumidor o terceros personas.

MANHATTAN® offers a complete line of PC Components, Peripherals, Cables and Accessories. Ask your local computer dealer for more information or visit www.manhattan-products.com.

All products mentioned are trademarks or registered trademarks of their respective owners.

MANHATTAN® bietet ein vollständiges Sortiment an PC-Komponenten, Peripherie, Kabel und Zubehör. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Händler oder auf www.manhattan-products.com.

Alle genannten Produkt- oder Firmennamen sind eingetragene Marken oder Marken der jeweiligen Firmen.

MANHATTAN® ofrece una línea completa Componentes para PC, Periféricos, Cables y Accesorios. Consulte a su distribuidor local para más información ó visitenos www.manhattan-products.com.

Todos los productos mencionados son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios.

MANHATTAN® offre un assortiment complet de composants de PC, des périphériques, des câbles et des accessoires www.manhattan-products.com.

Tous les produits mentionnés sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

MANHATTAN® to kompletna linia Komponentów PC, Peryferiów, Kabli oraz Akcesoriów. Poproś lokalnego dealera o więcej informacji lub odwiedź stronę www.manhattan-products.com.pl.

Wszystkie nazwy handlowe i towarów są nazwami i znakami towarowymi zastrzeżonymi odpowiednich firm odnośnych właścicieli.

MANHATTAN® offre una linea completa di componenti per PC, periferiche, cavi e accessori. Chiedi maggiori informazioni al tuo rivenditore di computer o visita il sito www.manhattan-products.com.

Tutti i prodotti sopracitati sono marchi di fabbrica o marchi registrati depositati dai proprietari.



MANHATTAN™
BRINGING COMPUTERS TO LIFE